

Typkontrollintyg
(enligt bilaga 3 i AFS 1996:7)

404/07/1175

Certifikat nr/Certificate No.

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet: Andreas Stihl AG & Co, Werk 1, Postfach 1771, DE-71307 Waiblingen
Certificate holder:

Tillverkare: Andreas Stihl AG & Co, Werk 1, Postfach 1771, DE-71307 Waiblingen
Manufacturer:

Granskad av: SMP Svensk Maskinprovning AB Utfärdat den: 2007-06-08
Examined by: The Swedish Machinery Testing Institute Issued on: 8 June 2007

Produkt: Skyddsbyxa, design A, klass 1
Product: Chain saw protective trousers, design A, class 1

Varumärke: Stihl
Trade mark:

Modell: Economy 885 02.. (44-64) / Economy 885 68.. (44-64)
Style:

Granskningen baseras på: EN 381-2:1995, EN 381-5:1995, EN 340:2003
The inspection is based on:

Övrig information: Inspektionsrapport SE45351/02, Certifieringsärende 404/07/1175 Add 1
Additional information: Inspection report SE45351/02, EC-type certification matter 404/07/1175 Add 1

**Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i AFS 1996:7.
This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.**

Utfärdat av: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
Issued by: The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr: 0404
Notified body no:

Underskrift: 
Signature: /Mats Linder/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address: Fyrisborgsgatan 3 Ph: +46 10 516 64 00 info@smp.sp.se
SE-754 50 Uppsala Fax: +46 18 12 72 44 www.smp.nu

Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (Artikel 8 der Richtlinie 89/686/EWG)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Nonnenwasenstr.28
D-72766 Reutlingen

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Schnittschutzhosen**
Fabrikmarke: **STIHL®**
Identifizierungsnummer: **0000 885 02xx/68xx**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG.

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-5:1995
EN 381-2:1995
EN 340:2003

ist identisch mit der PSA für die EU-Baumusterprüfbescheinigung

Nummer: **404/07/1175**

ausgestellt von: **SMP - Statens Maskinprovningar**
Fyrisborgsgatan 3
S-754 50 UPPSALA

Reutlingen, den 26.04.2007

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufskleidung
Nonnenwasenstraße 28
72766 Reutlingen-Mittelstadt
Tel: 07127 / 97355-0
Fax: 07127/97355-11

J.Kiefner, Geschäftsführer



Certificate of Conformity

This Certificate of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Certificate of Conformity (Clause 8 of the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Nonnenwasenstr.28
D-72766 Reutlingen

certifies that the new PPE described below

Category: **Protective Trousers**
Make: **STIHL®**
Identification No.: **0000 885 02xx/68xx**

conforms to the specifications of the Directive 89/686/EEC.

The product, developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5:1995
EN 381-2:1995
EN 340:2003

is identical to the PPE for which the EU type examination certificate

Number: **404/07/1175**

was delivered by: **SMP - Statens Maskinprovningar**
Fyrisborgsgatan 3
S-754 50 UPPSALA

Done at Reutlingen, 2007-04-26

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufskleidung
Nonnenwasenstraße 28
72766 Reutlingen-Mittelstadt
Tel: 07127 / 97355-0
Fax: 07127/97355-11

J. Kiefner
Director



Déclaration de conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (Article 8 de la directive 89/686/CEE)

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Nonnenwasenstr.28
D-72766 Reutlingen

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Salopette/Pantalon anticoupure**
Marque de fabrique: **STIHL®**
Numéro de commande: **0000 885 02xx/68xx**

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 381-5:1995
EN 381-2:1995
EN 340:2003

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE

numéro: **404/07/1175**

délivrée par: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Fyrisborgsgatån 3
S-754 50 Uppsala

Fait à Reutlingen, le 26.04.2007

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufskleidung
Nonnenwasenstraße 28
72766 Reutlingen-Mittelstadt
Tel: 07127 / 97355-0
Fax: 07127/97355-11

J. Kiefner
Directeur

